

SK Bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré vykonal výrobca pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
- Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty. Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:
Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojitou izoláciou medzi nebezpečnými živými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.



Tento symbol znamená, že ochrana je zabezpečená napájaním bezpečným malým napätím, napr. pomocou bezpečnostného ochranného transformátora.

Preprava / Prenášanie

- Pri preprave a použití napr. prepravného vozíka dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k prevrhnutiu zariadenia.
- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.
- Zariadenie prenášajte pevným uchopením za spodný okraj podstavy alebo pevných častí jeho tela. Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie / Obaly

- Zariadenie (a príslušenstvo ak je ním zariadenie vybavené) pred jeho uvedením do prevádzky vybaľte a zbavte všetky jeho časti zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Obalové materiály odložte na bezpečné miesto, predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb, alebo ich bezpečne zlikvidujte.
- Zariadenie pred jeho uvedením do prevádzky očistite podľa pokynov v časti „Uvedenie do prevádzky“ resp. „Čistenie a údržba“.

- Zariadenie (a diaľkový ovládač, ak je ním zariadenie vybavené) a sieťový šnúru so zástrčkou nikdy nečistíte spôsobom, pri ktorom by mohlo dôjsť k natečeniu čistiacej kvapaliny do zariadenia.
- Tieto časti očistíte len mierne navlhčenou tkaninou a utrite do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je zariadenie vypnuté a odpojené od napájania z elektrickej siete.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!

Kontrola / Uvedenie do prevádzky

- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti.
- Nepoužívajte neoriginálne a neúplné časti zariadenia a jeho príslušenstvo.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!
- Pokiaľ bolo zariadenie prepravované a skladované pri nízkych teplotách (napr. v zimnom období), alebo nadmernej vlhkosti, najskôr ho nechajte asi 1-2 hodiny „aklimatizovať“ pri izbovej teplote, čím sa odstráni prípadná vlhkosť v elektrických/elektronických častiach, ktorá vzniká pri zmene teploty prostredia.
- Zariadenie nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytiahnutím sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom.
- Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom a následne vytiahnite sieťový šnúru zo sieťovej zásuvky.
- Pokiaľ u zariadenia nefunguje hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Umiestnenie / Inštalácia

- Zariadenie umiestňujte iba na:
 - rovné, pevné a stabilné podložky
 - na stoly a stolíky a na časti nábytku, vhodné pre umiestnenie audio/video zariadení.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť, má dostatočný priestor mechanickú pevnosť a nosnosť.
- Zariadenie neinštalujte v priestoroch (napr. uzavreté skrinky knižníc, vstavané skrine a skrinky, a pod.), pri ktorých nie je zabezpečený dostatočný okolitý priestor a vetranie.
- Pre zabezpečenie požadovanej cirkulácie vzduchu ponechajte v okolí zariadenia dostatočný voľný priestor. Odporúča sa ponechať min. 10 cm zo všetkých strán.
- Zariadenie nezakrývajte ani čiastočne. Na zariadenie nepokladajte žiadne predmety a/alebo dekoratívne a iné tkaniny, nekladajte a nenechajte vnikáť do ventilačných otvorov a do otvorov krytov zariadenia cudzie telesá.
- Nezakrývajte otvory krytov určené pre prúdenie vzduchu. Ventilácia vzduchu zabezpečuje spoľahlivú a bezpečnú prevádzku zariadenia.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Upozornenie!

- Zariadenie audio (a diaľkový ovládač ak je ním zariadenie vybavené) neumiestňujte:
 - do miest, kde sa používajú lekárske prístroje. Môže dôjsť k narušeniu ich funkcie.
 - na nestabilné vozíky, stojany alebo stoly,
 - na nerovný, nestabilný a znečistený povrch,
 - na tesný okraj stolov, stolíkov alebo častí nábytku,
 - v blízkosti nádob s vodou alebo inými tekutinami.
- Neumiestňujte nádoby s vodou alebo inými tekutinami na police, ktoré sú umiestnené nad zariadením.
- Neumiestňujte žiadne predmety, zvlášť predmety s otvoreným ohňom na zariadenie alebo na police, ktoré sú umiestnené nad zariadením.
- Zariadenie audio (a diaľkový ovládač ak je ním zariadenie vybavené) nevystavujte pôsobeniu:
 - priameho slnečného žiarenia a zariadení produkujúcich nadmerné teplo,
 - vibrácií a mechanického namáhania,
 - nadmernej prašnosti,
 - vody a nadmernej vlhkosti,
 - hmyzu,
 - agresívneho vonkajšieho prostredia.

Varovanie!

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti.
- Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali. Zariadenie sa môže ne deti prevrhnúť a spôsobiť vážne zranenie.
- Mechanické poškodenie (napr. prasknutie plastových krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Varovanie!

- Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v priestoroch s výskytom vody a v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Na zariadenie nepokladajte žiadne nádoby s vodou alebo inou tekutinou (napr. vázy a pod.). Ak by zariadenie spadlo do vody, nevyberajte ho. Najskôr vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky a až potom zariadenie vyberte z vody. V takýchto prípadoch odneste zariadenie na kontrolu do odborného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti otvoreného plameňa (napr. zapálených sviečok).
Zariadenie nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu v prítomnosti horľavých látok a ich výparov, hmyly alebo prachu, a v atmosférických podmienkach, kde sa po vznietení spaliny jednoduchým spôsobom šíria vzduchom.
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a/alebo vzniku požiaru!
- Zariadenie a jeho príslušenstvo nevystavujte pôsobeniu silných vibrácií a/alebo nárazov. Zabráňte, aby na zariadenie nepadali alebo nenarážali žiadne predmety.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Upozornenie!

- Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, neodoberajte kryty zariadenia. Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne diely, ktoré by mohol opravovať používateľ. Vykonanie servisu zariadenia prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkov.

Upozornenie!

- V závislosti od modelu zariadenia môžu existovať určité varianty zapnutia a vypnutia (resp. pripojenia a odpojenia) zariadenia od elektrickej siete. Preto vždy dôsledne dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny:
 - kde je použitá sieťová vidlica alebo prístrojová zásuvka ako zariadenie pre odpojenie od napájania, toto zariadenie musí zostať vždy prevádzkyschopná a ľahko prístupná.
 - kde je použitý viacpólový sieťový vypínač ako zariadenie pre odpojenie od napájania, tento vypínač musí zostať vždy prevádzkyschopný.
- Sieťová vidlica alebo sieťový vypínač plnia funkciu bezpečnostnej súčasti zariadenia.

Varovanie!

- Pokiaľ u zariadenia nefunguje sieťový vypínač, alebo je poškodená sieťová vidlica zariadenie nepoužívajte.
- Úplné odpojenie zariadenia od siete je zabezpečené len po odpojení sieťovej vidlice od sieťovej zásuvky.

Upozornenie!

- Tlačidlový (alebo posuvný) prepínač „ON/OFF“ na ovládacom paneli slúži na „Funkčné Zapnutie/Vypnutie“ zariadenia. Pri vypnutí prepínača do polohy „OFF“ nie je zariadenie odpojené od napájania z elektrickej siete.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie!
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie pod dozorom.
- Zariadenie nikdy nenechávajte voľne prístupné a neodkladajte s voľne prístupnou sieťovou šnúrou a signálnymi káblami. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za sieťovú šnúru alebo signálne káble stiahnuť.
- Dávajte pozor na bezpečné a správne pripojenie všetkých elektrických káblových spojení. V prípade, ak nie je sieťová šnúra pevne spojená so zariadením, dávajte pozor, aby nedošlo k jej odpojeniu od zariadenia, pokiaľ je zástrčka zapojená k sieťovej zásuvke. Voľný koniec sieťovej šnúry je pod nebezpečným napätím. Nezasúvajte do koncovky žiadne vodivé predmety.
- Sieťovú šnúru a iné káble neväzujte do spoločných zväzkov. Sieťová šnúra musí zostať prístupná pre bezpečné odpojenie zariadenia od elektrickej siete.
- Sieťovú šnúru a signálne káble nevystavujte mechanickému namáhaniu a poškodeniu. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia! Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Zariadenie obsahuje časti krytov (napr. ventilačné mriežky), ktoré sa môžu pri obvyklej činnosti zahrievať. Nedotýkajte sa týchto častí zariadenia.
- Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, odpojte sieťovú šnúru od napájania zo sieťovej zásuvky.
Usadzovanie prachu a vlhkosť prostredia môžu spôsobiť narušenie elektrickej izolácie.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru!
- Počas silnej búrky sa nedotýkajte zariadenia a sieťovej šnúry. Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd od atmosférického výboja. Počas búrky alebo ak zariadenie dlhodobo nepoužívajte, odpojte sieťovú šnúru od sieťovej zásuvky.
- Zariadenie odpojte od sieťového napájania, pokiaľ ponechávate deti alebo nespôsobilé osoby v blízkosti zariadenia bez dozoru.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru voľne „poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!

Upozornenie!

- Zabráňte tomu, aby pri používaní zariadenia dochádzalo k jeho nadmernému prehrievaniu a preťažovaniu.
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (zvuky, zápach, dym, ...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte od napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
- Pokiaľ je zariadenie vybavené aj k reprodukcii signálu audio pomocou hlavových slúchadiel:
Nepoužívajte slúchadlá nastavené na extrémnu úroveň akustického tlaku.
Hrozí vážne poškodenie alebo strata sluchu!
- Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická/elektronická), nikdy nevyraďujte túto časť/súčasť z činnosti! Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

Zdroje napájania / Batérie / Sieťový adaptér

Bezpečnostné pokyny k výmene a k nakladaniu so zdrojom napájania – batérie.

Upozornenie!

- Pri používaní elektrických/elektronických zariadení, ktoré sú vybavené zdrojom jednosmerného napätia – batériou alebo akumulátorom, vždy dôsledne dodržujte dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pri obsluhu a nakladaní s týmito zdrojmi.

Varovanie!

- Batérie nikdy nenabíjajte!
- Batérie nikdy nerozoberajte!
- Batérie nikdy nezahrievajte a nevhadzujte do ohňa!
- Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov hrozí:
Nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Nebezpečenstvo explózie!
Chemické nebezpečenstvo!
Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Upozornenie!

- Zariadenie je vybavené zdrojom napájania, ktorý je možné vymieňať používateľom – batérie.
- Pri nesprávnej výmene a manipulácii hrozí nebezpečenstvo – elektrický skrat, explózia, vytečenie elektrolytu, poleptanie.
- Batérie likvidujte v zmysle platných predpisov a ustanovení pre likvidáciu elektrických zariadení.

Upozornenie!

- Batérie vždy skladujte mimo dosahu detí, nespôsobilých osôb a domácich zvierat.
- Použité batérie starostlivo uschovajte aby ich nemohli prehltnúť deti a čo najskôr zlikvidujte. V prípade, že by došlo k prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte výlučne rovnaký alebo rovnocenný typ batérií špecifikovaným výrobcom. Nepoužívajte nové batérie spolu so starými. Môže to viesť k poškodeniu zariadenia.
- Batérie pred vložením do zariadenia utrite suchou tkaninou. Zabezpečíte tak lepšiu elektrický kontakt.
- Batérie vložte tak, aby súhlasili symboly "+, a "–", na batériách a na vnútornej strane krytu zariadenia.
- Nemanipulujte s batériami kovovým náradím (napr. pinzetou a pod.). Vodivý kontakt obidvoch pólov batérie môže spôsobiť skrat.
- Pokiaľ zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, odporúča sa batérie zo zariadenia vybrať. Chránite tak zariadenie pred poškodením od vytečených batérií. Pokiaľ by došlo k vytečeniu batérií, nechajte zariadenie vyčistiť v autorizovanom servise.

Bezpečnostné pokyny pre prácu so zdrojom napájania – sieťový adaptér.

- V závislosti od typu zariadenia je možné, že je zariadenie vybavené AC/DC sieťovým adaptérom napájania. V takom prípade dodržujte nasledovné pokyny:
 - Napájanie rádioprijímača s budíkom je dovolené len pomocou originálneho AC/DC sieťového adaptéra.
 - Napájací sieťový adaptér používajte a skladujte len v suchých priestoroch, pri okolitej teplote $+5 \div +40$ °C.
 - Pri viditeľnom poškodení kábla adaptéra alebo adaptéra samotného tento bezodkladne vymeňte za nepoškodený nový adaptér.
 - Zástrčku kábla adaptéra a kábel nechytajte a nepripájajte k sieťovej zásuvke, pokiaľ máte mokré ruky alebo je mokrá zástrčka a kábel adaptéra alebo zariadenie samotné. Ruky, napájací kábel a zariadenie vždy dôkladne utrite suchou tkaninou.
- Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
 - Do konektora (JACK konektor na zariadení) pre pripojenie sieťového adaptéra nikdy nestrkajte žiadne vodivé predmety (napr. skrutkovač a pod.)
- Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!
 - Hrozí nebezpečenstvo explózie!
- Pred každým pripojením sieťového adaptéra k elektrickej sieti skontrolujte, či je hlavný vypínač zariadenia v polohe „0“ „OFF“ (Vypnuté).
- Pokiaľ u zariadenia nefunguje hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte.

CZ Bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které provedl výrobce pro bezpečné používání, obsluha a používání nesou s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.
- Pro upozornění na možné nebezpečí byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty. Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobek je vyhotoven s dvojitou izolací mezi nebezpečnými živými částmi (částmi s nebezpečným napětím z napájecí sítě) a částmi, které jsou přístupné při běžném používání.



Tento symbol znamená, že ochrana je zajištěna napájením bezpečným malým napětím, např. pomocí bezpečnostního ochranného transformátoru.

Přeprava / Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k převrnutí zařízení.
 - Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
 - Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte pokud je připojeno k síťové zásuvce.
 - Zařízení přenášejte pevným uchopením za spodní okraj podstavy nebo pevných částí jeho těla. Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké.
- Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení / Obaly

- Zařízení (a příslušenství pokud je jím zařízení vybaveno) před jeho uvedením do provozu vybalte a zbavte všechny jeho části zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Obalové materiály odložte na bezpečné místo, především mimo dosah dětí a nezpůsobily osob, nebo je bezpečně zlikvidujte.
- Zařízení před jeho uvedením do provozu očistěte podle pokynů v části „Uvedení do provozu“ resp. „Čištění a údržba“.

- Zařízení (a dálkový ovladač, pokud je jím zařízení vybaveno) a síťovou šňůru se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem, při kterém by mohlo dojít k natečení čisticí kapaliny do zařízení.
- Tyto části očistěte jen mírně vlhkým hadříkem a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je zařízení vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

Kontrola / Uvedení do provozu

- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení.
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu užívání došlo k poškození jakékoliv jeho části.
- Nepoužívejte neoriginální a neúplné části zařízení a jeho příslušenství.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!
- Pokud bylo zařízení přepravováno a skladováno při nízkých teplotách (např. v zimním období), nebo nadměrné vlhkosti, nejdříve ho nechte asi 1-2 hodiny „aklimatizovat“ při pokojové teplotě, čímž se odstraní případná vlhkost v elektrických/elektronických částech, která vzniká při změně teploty prostředí.
- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením síťové šňůry ze zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a poté zapněte hlavním vypínačem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem a následně vytáhněte síťovou šňůru ze zásuvky.
- Pokud u zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Umístění / Instalace

- Zařízení umísťujte pouze na:
 - rovné, pevné a stabilní podložky
 - na stoly a stolky a na části nábytku, vhodné pro umístění audio/video zařízení.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit, má dostatečný prostor mechanickou pevnost a nosnost.
- Zařízení neinstalujte v prostorách (např. uzavřené skřínky knihoven, vestavěné skříňe a skřínky, apod.), u kterých není zajištěn dostatečný okolní prostor a větrání.
- Pro zajištění požadované cirkulace vzduchu ponechte v okolí zařízení dostatečný volný prostor. Doporučuje se ponechat min. 10 cm ze všech stran.
- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty a/nebo dekorální a jiné tkaniny, nekládejte a nenechte vnikat do ventilačních otvorů a do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. ventilace vzduchu zajišťuje spolehlivý a bezpečný provoz zařízení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!

Upozornění!

- Zařízení audio (a dálkový ovladač pokud je jím zařízení vybaveno) neumísťujte:
 - do míst, kde se používají lékařské přístroje. Může dojít k narušení jejich funkce.
 - na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly,
 - na nerovný, nestabilní a znečištěný povrch,
 - na těsný okraj stolů, stolků nebo částí nábytku,
 - v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.
- Neumísťujte nádoby s vodou nebo jinými tekutinami na police, které jsou umístěny nad zařízením.
- Neumísťujte žádné předměty, zvláště předměty s otevřeným ohněm na zařízení nebo na police, které jsou umístěny nad zařízením.
- Zařízení audio (a dálkový ovladač pokud je jím zařízení vybaveno) nevystavujte působení:
 - přímého slunečního záření a zařízení produkujících nadměrné teplo,
 - vibrací a mechanického namáhání,
 - nadměrné prašnosti,
 - vody a nadměrné vlhkosti,
 - hmyzu,
 - agresivního vnějšího prostředí.

Varování!

- Zařízení umísťujte na místo, na které nemohou volně dosáhnout děti.
- Zabraňte tomu, aby děti se zařízením manipulovaly. Zařízení se může na děti převrhnout a způsobit vážné zranění.
- Mechanické poškození (např. prasknutí plastových krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Varování!

- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo požáru nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v prostorách s výskytem vody a v blízkosti nádob obsahujících vodu. Na zařízení nepokládejte žádné nádoby s vodou nebo jinou tekutinou (např. vázy apod.). Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte ho. Nejprve vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a až poté zařízení vyjměte z vody. V takových případech zaneste zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a správně funguje.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti otevřeného plamene (např. zapálených svíček).
Zařízení nepoužívejte v prostředí s nebezpečím výbuchu v přítomnosti hořlavých látek a jejich výparů, mlhy nebo prachu, a v atmosférických podmínkách, kde se po vznícení spaliny jednoduchým způsobem šíří vzduchem.
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
Hrozí nebezpečí výbuchu a/nebo vzniku požáru!
- Zařízení a jeho příslušenství nevystavujte působení silných vibrací a/nebo nárazů. Zabraňte tomu, aby na zařízení nepadaly nebo nenarážely žádné předměty.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Provoz / Dozor

Upozornění!

- Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, neodebírejte kryty zařízení. Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, které by mohl opravovat uživatel. Provedení servisu zařízení přenechejte kvalifikovaným servisním pracovníkům.

Upozornění!

- V závislosti na modelu zařízení mohou existovat určité varianty zapnutí a vypnutí (resp. připojení a odpojení) zařízení od elektrické sítě. Proto vždy důsledně dodržujte následující bezpečnostní pokyny:
 - kde je použita síťová vidlice nebo přístrojová zásuvka jako zařízení pro odpojení od napájení, toto zařízení musí zůstat vždy provozuschopná a snadno přístupná.
 - kde je použit vícepólový síťový vypínač jako zařízení pro odpojení od napájení, tento vypínač musí zůstat vždy provozuschopný.
- Síťová vidlice nebo síťový vypínač plní funkci bezpečnostní součásti zařízení.

Varování!

- Pokud u zařízení nefunguje síťový vypínač, nebo je poškozena síťová vidlice zařízení nepoužívejte.
- Úplné odpojení zařízení od sítě je zajištěno pouze po odpojení síťové vidlice od síťové zásuvky.

Upozornění!

- Tlačítkový (nebo posuvný) přepínač „ON/OFF“ na ovládacím panelu slouží k „Funkční Zapnutí/Vypnutí“ zařízení. Při vypnutí přepínače do polohy „OFF“ není zařízení odpojeno od napájení z elektrické sítě.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení!
- Během používání a provozu mějte zařízení pod dozorem.
- Zařízení nikdy nenechávejte volně přístupné a neodkládejte s volně přístupnou síťovou šňůrou a signálními kabely. Děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata by mohly zařízení za síťovou šňůru nebo signální kabely stáhnout.
- Dávejte pozor na bezpečné a správné připojení všech elektrických kabelových spojení. V případě, že není síťová šňůra pevně spojena se zařízením, dávejte pozor, aby nedošlo k jejímu odpojení od zařízení, pokud je zástrčka zapojena do zásuvky. Volný konec síťové šňůry je pod nebezpečným napětím. Nezasunujte do koncovky žádné vodivé předměty.
- Síťovou šňůru a jiné kabely nesvazujte do společných svazků. Síťová šňůra musí zůstat přístupná pro bezpečné odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Síťovou šňůru a signální kabely nevystavujte mechanickému namáhání a poškození.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Zařízení obsahuje části krytů (např. ventilační mřížky), které se mohou při obvyklé činnosti zahřívat. Nedotýkejte se těchto částí zařízení.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte síťovou šňůru od napájení ze zásuvky.
Usazování prachu a vlhkost prostředí mohou způsobit narušení elektrické izolace.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí vzniku požáru!

- Během silné bouřky se nedotýkejte zařízení a síťové šňůry. Mohl by vás zasáhnout elektrický proud od atmosférického výboje. Během bouřky nebo pokud zařízení dlouhodobě nepoužíváte, odpojte síťovou šňůru od síťové zásuvky.
- Zařízení odpojte od síťového napájení, pokud ponecháváte děti nebo nezpůsobilé osoby v blízkosti zařízení bez dozoru.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Zařízení neskladujte s omotanou síťovou šňůrou kolem jeho těla. Síťovou šňůru volně „poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládána v originálním obalu od výrobce.
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!

Upozornění!

- Zabráňte tomu, aby při používání zařízení docházelo k jeho nadměrnému přehřívání a přetěžování.
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř, ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
- Pokud je zařízení vybaveno také k reprodukci signálu audio pomocí hlavových sluchátek:
Nepoužívejte sluchátka nastavena na extrémní úroveň akustického tlaku.
Hrozí vážné poškození nebo ztráta sluchu!
- Pokud je součástí zařízení jakákoliv bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická/elektronická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část/součást poškozena nebo nefunkční, zařízení nepoužívejte!
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Zdroje napájení / Baterie / Síťový adaptér

Bezpečnostní pokyny k výměně a k nakládání se zdrojem napájení - baterie.

Upozornění!

- Při používání elektrických/elektronických zařízení, které jsou vybaveny zdrojem stejnosměrného napětí - baterií či akumulátorem, vždy důsledně dodržujte důležité bezpečnostní pokyny a upozornění při obsluze a nakládání s těmito zdroji.

Varování!

- Baterie nikdy nenabíjejte!
- Baterie nikdy nerozebírejte!
- Baterie nikdy nezažhřívejte a nevhazujte do ohně!
- Při nedodržení bezpečnostních pokynů hrozí:
Nebezpečí vážného zranění!
Nebezpečí výbuchu!
Chemické nebezpečí!
Nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Upozornění!

- Zařízení je vybaveno zdrojem napájení, který je možné vyměňovat uživatelům - baterie.
- Při nesprávné výměně a manipulaci hrozí nebezpečí - elektrický zkrat, exploze, vytečení elektrolytu, poleptání.
- Baterie likvidujte ve smyslu platných předpisů a ustanovení pro likvidaci elektronických zařízení.

Upozornění!

- Baterie vždy skladujte mimo dosah dětí, nezpůsobitelných osob a domácích zvířat.
- Použité baterie pečlivě uschovejte aby je nemohly spolknout děti a co nejdříve je zlikvidujte. V případě, že by došlo ke spolknutí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Používejte výhradně stejný nebo rovnocenný typ baterií specifikovaným výrobcem. Nepoužívejte nové baterie společně se starými. Může to vést k poškození zařízení.
- Baterie před vložením do zařízení otřete suchou tkaninou. Zajistíte tak lepší elektrický kontakt.
- Baterie vložte tak, aby souhlasily symboly „+“ a „-“ na bateriích a na vnitřní straně krytu přístroje.
- Nemanipulujte s bateriemi kovovým nářadím (např. pinzetou apod.). Vodivý kontakt obou pólů baterie může způsobit zkrat.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, doporučuje se baterie ze zařízení vyjmout. Chráníte tak zařízení před poškozením od vyteklých baterií. Pokud by došlo k vytečení baterií, nechejte zařízení vyčistit vautorizovaném servisu.

Bezpečnostní pokyny pro práci se zdrojem napájení - síťový adaptér.

- V závislosti na typu zařízení je možné, že je zařízení vybaveno AC/DC síťovým adaptérem napájení.
V takovém případě dodržujte následující pokyny:
 - Napájení radiopřijímače s budíkem je dovoleno pouze pomocí originálního AC/DC síťového adaptéru.
 - Napájecí síťový adaptér používejte a skladujte pouze v suchých prostorách, při okolní teplotě $+5 \div +40$ °C.
 - Při viditelném poškození kabelu adaptéru nebo samotného adaptéru tento neprodleně vyměňte za nepoškozený nový adaptér.
 - Zástrčku kabelu adaptéru a kabel nechtejte a nepřipojujte k síťové zásuvce, pokud máte mokré ruce nebo je mokrá zástrčka a kabel adaptéru nebo zařízení samotné. Ruce, napájecí kabel a zařízení vždy důkladně otřete suchou tkaninou.
- Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
 - Do konektoru (JACK konektor na zařízení) pro připojení síťového adaptéru nikdy nestrkejte žádné vodivé předměty (např. šroubovák apod.)
- Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!
 - Hrozí nebezpečí exploze!
- - Před každým připojením síťového adaptéru k elektrické síti zkontrolujte, zda je hlavní vypínač zařízení v poloze „0“ „OFF“ (vypnuto).
- Pokud u zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.

EN Safety instructions. Read carefully!

- The electrical equipment is designed and manufactured in such a way as to enable safe operation and use by unqualified persons. Despite all measures taken by the manufacturer for safe use, operation and use, there are certain residual risks and the associated hazards.
- To warn of possible dangers, the equipment and the following symbols are used in the accompanying documentation and their meaning:



This symbol alerts users that the device is working with dangerous electrical voltage. Do not remove the protective covers on the device. Failure to observe the safety instructions for the use and operation of the device may result in:

Danger of electric shock! Danger of serious injury or death!



This symbol alerts users to the risk of serious injury or death if the safety instructions for the use and operation of the device are not observed! Danger of equipment damage or other property damage!



This symbol means that the product is made with double insulation between dangerous live parts (parts with dangerous mains voltage) and parts that are accessible during normal use.



This symbol means that the protection is ensured by supplying a safe low voltage, e.g. using a safety protection transformer.

Transport/Carriage

- When transporting and using, for example, of the transport cart, be careful when moving, to avoid overturning the device.
- Transport / carry the equipment only after thorough inspection of the space and the routes, which must be unobstructed.
- Never carry the machine while it is in operation. Do not carry the device while it is plugged into a wall outlet.
- Transfer the device firmly by both hands to the bottom edge of the base or fixed parts of the body.
- Make sure that your hands and equipment are not damp or slippery when carrying. There is a risk of serious injury or life threatening!
There is a risk of damage to the device!

Unpacking/Package

- Unpack the equipment (and accessories if equipped) before putting it into service and remove all parts of the packaging material, labels and labels. Store the packaging in a safe place, especially out of the reach of children and unaccompanied persons, or dispose of them safely.
- Clean the machine before commissioning as described in the „Commissioning“ section or „Cleaning and maintenance“.
- Never clean the device (and the remote control, if equipped) and the power cord with the plug in a way that could cause the cleaning liquid to drip into the device.
- Clean these parts with a slightly moistened cloth and wipe dry or let it dry.
- Only clean the appliance when the appliance is switched off and disconnected from the mains.
There is a risk of electric shock!
There is a risk of electrical short circuit!

Check/Commissioning

- We recommend performing both initial and subsequent regular machine inspections.
- Never use the appliance if it is incomplete, damaged, or any part of it has been damaged during use.
- Do not use non-original and incomplete parts of the device and its accessories. There is a risk of serious injury!
There is a risk of damage to the equipment or other property damage!
- If the equipment has been transported and stored at low temperatures (eg in the winter) or excessive humidity, first leave it for about 1 - 2 hours „Acclimatize“ at room temperature to remove any moisture in the electrical / electronic parts that arises when the ambient temperature changes.
- Do not switch the device on or off by plugging in or pulling out the power cord from the AC socket.
- Always connect the appliance to the mains power supply when using it normally, then switch on the main switch.
- When you have finished using the appliance, turn off the main switch and then pull the cord out of the mains socket.
- Do not use the device if the main power switch does not work.
- The device is under dangerous voltage when the power supply is connected. There is a risk of electric shock!

Location/Installation

- Only place the device on:
 - Straight, firm and stable pads - for tables and furniture parts, suitable for the location of audio / video equipment.
- Always make sure that the place where you want to place the device has enough space, mechanical strength and load capacity.
- Do not install the equipment in the rooms (eg enclosed library cabinets, built-in cabinets and cabinets, etc.) for which there is insufficient room for space and ventilation.
- Leave enough free space around the device to ensure the required air circulation. It is recommended to keep min. 10 cm from all sides.
- Do not cover the appliance in part. Do not place any objects and / or decorative and other fabrics on the appliance, do not put and do not allow foreign bodies to enter the ventilation holes and holes in the housing covers.
- Do not cover the openings of the airflow covers. Air ventilation ensures reliable and safe operation of the device.
There is a risk of electric shock!
There is a danger of fire!

Warning!

- Do not expose the audio device (and the remote control if equipped) to:
 - direct sunlight, heat generating equipment,
 - vibration and mechanical stress,
 - excessive dust,
 - water and excess moisture,
 - insect,
 - an aggressive external environment.
- Do not set the audio device (and the remote control if equipped)
 - to places where medical devices are used. Their function may be impaired.
 - for unstable carts, stands or tables,
 - to an uneven, unstable and dirty surface,
 - on the close edge of tables, tables or parts of furniture,
 - near containers with water or other liquids.

- Do not place containers of water or other liquids on shelves that are located above the machine.
- Do not place any objects, especially naked flame objects, equipment, or shelves that are located above the device.

Warning!

- Place the device in a place where children cannot reach freely.
- Prevent children from handling the device. The device may overwhelm children and cause serious injury.
- Mechanical damage (eg cracking of the plastic covers) of the device can cause serious injury.

There is a risk of serious injury!

There is a risk of damage to equipment or other property damage!

- Do not place or use the appliance near water-containing containers. If the appliance falls into the water, do not remove it! First, pull the power cord plug out of the mains socket and then select the appliance from the water. In such cases, take the device for inspection to a specialist service to check that it is safe and working properly.

There is a risk of electric shock!

There is a risk of electrical short circuit!

- Do not expose the device and its accessories to strong vibrations and / or shocks. Prevent anything from dropping or hitting objects.

There is a risk of serious injury!

There is a risk of damage to equipment or other property damage!

- Do not use the appliance in potentially explosive environments in the presence of flammable substances and their vapors, fog or dust, and under atmospheric conditions, which, when ignited, simply spreads through the air.
- Do not use the device near sources of excessive heat and open flame.

There is a risk of explosion and / or fire!

Operation / Supervision

Warning!

- To reduce the risk of electric shock, do not remove the device covers. There are no parts that can be repaired by the user inside the device. Obtain servicing to qualified service personnel.

Warning!

- Depending on the device model, there may be some options for switching the device off and on (or connecting and disconnecting) from the power supply. Therefore, always follow the following safety precautions carefully:
 - where the mains plug or the socket is used as a device to disconnect the power supply, this device must always be operable and easily accessible.
 - where the multi-pole power switch is used as a power-off device, this switch must always be operable.
- The power plug or the power switch fulfills the safety function of the device.

Warning!

- Do not use the device if the power switch does not work on the device or if the power plug is damaged.
- Complete disconnection of the device from the network is only ensured after disconnecting the mains plug from the mains socket.

Warning!

- The pushbutton (or slider) „ON / OFF“ switch on the control panel serves as „Functional On / Off“ of the device. When the switch is turned to „OFF“, the device is not disconnected from the power supply.
- The device is under dangerous voltage when the power supply is connected!

- Keep the device under supervision during use and operation.
- Never leave your device freely accessible and do not leave it with a freely accessible line cord and signal cables. Children, inappropriate persons or animals may be able to overturn the device by a power cord or signal cable.
- Ensure that all electrical wiring connections are secure and properly connected. If the power cord is not firmly connected to the device, be careful not to disconnect it from the device when the plug is plugged into a wall outlet. The free end of the power cord is under a dangerous voltage. Do not insert any conductive objects into the end cap.
- Do not connect the power cord and other cables to common bundles. The power cord must remain accessible for safe disconnection of the device from the power supply.
- Do not subject the power cord and signal cables to mechanical stress and damage. There is a risk of serious injury!
There is a risk of electric shock!
- The device contains parts of covers (eg ventilation grilles) that can be heated during normal operation. Do not touch these parts of the device.
- Unplug the power cord from the power socket if you will not be using it for a long time. Deposition of dust and humidity may cause electrical insulation to be impaired.
There is a risk of electric shock!
There is a risk of fire!
- Do not touch the equipment and power cord during strong storms. It could affect your electrical current from the atmospheric discharge. Disconnect the power cord from the wall socket during a storm or if you do not use it for a long time.
- Disconnect the appliance from mains supply if children or unaccompanied persons are left unattended near the device.
There is a risk of serious injury!
There is a risk of electric shock!
- Do not store the appliance with a wrapped cord around its body. Unfold the cord in the way it was folded in the original packaging by the manufacturer.
- Never overload the equipment beyond the limits specified by the technical specifications!

Warning!

- Avoid overheating and overloading when using the unit.
- If you notice any unusual occurrences (sounds, odors, smoke,...), immediately switch off the device and unplug it from the mains. Have the appliance checked by a specialist workshop.
- If the device is also equipped with the headphones to reproduce the audio signal:
Do not use earphones set to extreme sound pressure levels.
Risk of serious damage or hearing loss!
- If any safety component / part (mechanical, electrical / electronic) is part of the device, never disable this part / component! If the safety part / component is damaged or not working, do not use the appliance!
- Never underestimate the potential hazards and take extreme caution !!!

Power sources/Batteries/AC adapter

Safety instructions for replacing and disposing of the power supply - batteries.

Warning!

- When using electrical / electronic equipment that is equipped with a DC power supply - battery or accumulator, always observe the important safety instructions and cautions when operating and handling these sources.

Warning!

- Never recharge batteries!
- Never disassemble batteries!
- Never heat or throw batteries into a fire!
- Failure to observe the safety instructions could result in: Risk of serious injury!
Danger of explosion!
Chemical hazard!
Risk of damage to equipment or other property damage!

Warning!

- The device is equipped with a power source that can be replaced by users - batteries.
- Danger of electric shock, explosion, electrolyte leakage, burns may result from improper replacement and handling.
- Dispose of batteries according to the applicable regulations and regulations for the disposal of electronic devices.

Warning!

- Always store batteries out of reach of children, incapacitated persons and pets.
- Store used batteries carefully to prevent children from swallowing them and dispose of them as soon as possible. If swallowed, seek medical advice immediately.
- Use only the same or equivalent type of batteries specified by the manufacturer. Do not use new batteries with old ones. This may damage the device.
- Wipe the batteries with a dry cloth before inserting them. This ensures better electrical contact.
- Insert the batteries to match the “+” and “-” symbols on the batteries and on the inside of the unit cover.
- Do not handle batteries with metal tools (e.g. tweezers, etc.). Conductive contact of both battery terminals can cause a short circuit.
- It is recommended that you remove the batteries from the device when not in use. This protects the device from damage from leaking batteries. Should the batteries leak, have the device cleaned by an authorized service center.

Safety instructions for working with the power supply - AC adapter.

- Depending on the unit, the unit may be equipped with an AC / DC power adapter. In this case, follow these guidelines:
 - Powering the radio with an alarm clock is only allowed using the original AC / DC power adapter.
 - Only use and store the AC power adapter in a dry place at an ambient temperature of $+5 \div +40^{\circ} \text{C}$.
 - If the adapter cable or adapter itself is visibly damaged, replace it immediately with a new adapter.
 - Do not grasp and plug the adapter cable and cable into the power cosket if your hands are wet or the plug and adapter cable or device are wet. Always wipe the hands, power cord, and device thoroughly with a dry cloth.
Risk of electric shock!
 - Never insert any conductive objects (e.g. a screwdriver, etc.) into the connector (JACK connector on the unit) to connect the AC adapter.
Risk of electric short circuit! Risk of explosion!
 - Before connecting the AC adapter to the mains, make sure that the main switch of the unit is in the „0“ position „OFF“.
- Do not use the device if the power switch is not working.